

- b) sa aiba asigurata din partea RINA SIMTEX-OC confidentialitatea asupra informatiilor furnizate si obtinute in timpul evaluarii;
- c) sa fie informat asupra modificarilor aparute in documentele de certificare care pot sa-i influenteze activitatea;
- d) sa formuleze observatii documentate la rapoartele de audit si anexele acestora;
- e) sa convina cu RINA SIMTEX-OC documente de interes comun (ex: planul de audit, componenta echipei de evaluare, programul de supraveghere);
- f) sa aiba posibilitatea de a face contestatii la deciziile care il privesc si care au fost emise de RINA SIMTEX-OC;
- g) sa aiba acces la toate informatiile necesare procesului de certificare;
- h) sa notifice renuntarea la certificare printr-o cerere de reziliere a contractului.

5.2 CLIENTUL are urmatoarele obligatii:

- a) sa se informeze cu privire la Regulile generale de certificare relevante, publicate de RINA SIMTEX-OC, pe site-ul propriu: "www.rinaromania.ro";
- b) sa indeplineasca intotdeauna cerintele pentru certificare, inclusiv implementarea modificarilor adecvate atunci cand acestea sunt comunicate de RINA SIMTEX-OC;
- c) sa se asigure ca produsul certificat continua sa indeplineasca cerintele esentiale pe tot parcursul derularii procesului de productie;
- d) sa ia toate masurile necesare pentru:
 - 1 desfasurarea evaluarii si a supravegherii, inclusiv furnizarea documentatiei si a inregistrarilor pentru examinare si accesul la echipamentul relevant, la sediu (sedii), locatii de productie, la personal si la subcontractorii sai;
 - 2 investigarea reclamatii referitoare la produsul certificat;
 - 3 acceptarea participarii observatorilor RENAR la activitatile de evaluare desfasurate de RINA SIMTEX-OC;
- e) sa faca referire la certificarea acordata de RINA SIMTEX-OC numai pentru produsele si locatiile incluse in certificat;
- f) sa nu utilizeze certificarea acordata intr-o astfel de maniera incat sa discrediteze RINA SIMTEX-OC, in calitate de organism de certificare si sa nu faca nicio declaratie privind certificarea produselor sale pe care RINA SIMTEX-OC sa o poata considera inselatoare sau neautorizata;
- g) sa nu utilizeze simbolul acreditarii organismului (simbolul RENAR) pe documentele emise;
- h) sa inceteze, la suspendarea, retragerea sau incetarea certificarii, utilizarea tuturor materialelor publicitare care contin orice referire la certificare si sa intreprinda actiunile solicitate de schema de certificare aplicabila (de exemplu, returnarea documentelor de certificare) si orice alte actiuni solicitate de RINA SIMTEX-OC;
- i) sa furnizeze altcuiva, atunci cand i se cere, copii ale documentelor de certificare produse in intregime sau asa cum se specifica in schema de certificare aplicabila;
- j) sa se conformeze cerintelor RINA SIMTEX-OC sau, daca este cazul, cerintelor specificate in schema de certificare aplicabila , atunci cand se face referire la certificarea produselor sale in mijloace de comunicare cum ar fi: documente, brosure sau materiale publicitare;
- k) sa se conformeze cu toate cerintele care sunt prevazute in schema de certificare aplicabila, referitoare la utilizarea marcii de conformitate;
- l) sa mentina o inregistrare a tuturor reclamatii aduse la cunostinta, referitoare la conformitatea cu cerintele de certificare si sa faca disponibile aceste informatii pentru RINA SIMTEX-OC, atunci cand sunt solicitate:
 - 1 sa intreprinda actiunile adecvate pentru solutionarea reclamatii si a oricaror deficiente ale produselor, care afecteaza conformarea cu cerintele de certificare;
 - 2 sa documenteze actiunile intreprinse;
- m) sa informeze, fara intarziere, despre modificarile care ii pot afecta abilitatea de a se conforma cerintele pentru certificare, de exemplu:
 - statutul legal, comercial, organizational sau dreptul de proprietate;

- organizarea si managementul (personal managerial cheie, de luare a deciziilor sau tehnic);
 - modificari ale produsului sau ale tehnologiei de productie;
 - adresa de contact si locatiile de productie;
 - modificari majore ale sistemului de control a productiei, ale sistemului de management al calitatii.
- n) sa plateasca tariful stabilit pentru serviciile de certificare acordate de catre RINA SIMTEX-OC.

6 DREPTURILE SI OBLIGATIILE PRESTATORULUI

6.1 RINA SIMTEX-OC are urmatoarele drepturi:

- a)sa intreprinda orice masura in vederea protectiei Certificatului si a imaginii RINA SIMTEX-OC impotriva utilizarii abuzive;
- b) sa sisteze activitatile de certificare in cazul nerespectarii clauzelor prezentului contract;
- c) sa suspende sau sa retraga certificatele in situatiile mentionate in *Reguli generale de certificare aplicabile*.

6.2 RINA SIMTEX-OC are urmatoarele obligatii:

- a) Sa mentina prin intermediul mijloacelor electronice (site-ul propriu) si/sau la cerere, editate pe suport hartie, informatii despre regulile de certificare specifice produselor/familiilor de produse, standardelor de referinta, schemei de certificare pentru care are competente notificate de certificare;
- b) Sa convina cu CLIENTUL documentele de interes comun, planul de audit, programul de supraveghere, componenta echipei de audit, perioada auditurilor, laboratorul de incercari utilizat pentru subcontractarea efectuarii incercarilor cerute de schema de certificare aplicabila;
- c)Sa efectueze evaluarea conformitatii produselor in conformitate cu referentialele stabilite in ANEXA 1 la prezentul contract;
- d) Sa efectueze supravegherea produsului (produselor) cuprinse in decizia referitoare la certificare in concordanta cu schema de certificare aplicabila si cerintele standardelor de referinta relevante;
- e) Sa exercite controlul asa cum se specifica in schema de certificare aplicabila, asupra proprietatii, utilizarii si expunerii licentei, certificatului, a marcii de conformitate si a oricaror mecanisme pentru indicarea faptului ca produsul este certificat;
- f) Sa fie responsabil pentru impartialitatea activitatilor de evaluare si sa nu permita ca presiuni comerciale, financiare sau de alta natura sa compromita impartialitatea; sa se asigure de lipsa oricarui risc asupra impartialitatii activitatii sale in nominalizarea personalului de evaluare, in desemnarea laboratorului subcontractat pentru efectuarea incercarilor, conform schemei de certificare aplicabila;
- g) Sa asigure confidentialitatea tuturor informatiilor obtinute sau create in timpul desfasurarii activitatilor de certificare. Cu exceptia informatiilor pe care clientul le face disponibile public sau a celor convenite intre client si RINA SIMTEX-OC (de exemplu pentru scopul de a raspunde reclamatilor), orice alta informatie sa fie considerata informatie confidentiala. RINA SIMTEX-OC trebuie sa informeze clientul in avans despre informatiile pe care intentioneaza sa le faca publice;
- h) Sa notifice in scris clientului decizia de certificare.

7 RASPUNDEREA PARTILOR

7.1 CLIENTUL raspunde doar pentru daunele/eventualele prejudicii directe cauzate PRESTATORULUI si/sau tertilor ca urmare a actiunilor si activitatilor proprii derulate in baza prezentului contract in vederea acordarii certificarii. PRESTATORUL nu va raspunde si nu va putea fi considerat raspunzator de catre CLIENT pentru corectitudinea datelor si informatiilor furnizate catre PRESTATOR in scopul prezentului contract sau in cazul furnizarii de catre CLIENT si/sau prepusii terti ai acestuia a unor date si informatii eronate, incomplete, neactualizate etc. CLIENTUL nu se poate folosi de certificarea conformitatii produselor evaluate de catre RINA SIMTEX-OC pentru a fi exonerat de raspunderea sa fata de terti.

7.2 PRESTATORUL raspunde pentru corecta aplicare a schemei de certificare si a standardelor de referinta pentru certificare, in masura in care toate datele/informatiile oferite de CLIENT in scopul certificarii au fost corecte, complete, actualizate, nealterate etc.

7.3 PRESTATORUL nu este raspunzator catre terte parti pentru pagube de natura personala, materiala sau financiara care rezulta direct sau indirect din activitatile CLIENTULUI.

7.4 PRESTATORUL nu este raspunzator pentru activitatile, produsele si serviciile furnizate de CLIENT si de subcontractorii acestuia.

8 MODIFICAREA SI INCETAREA CONTRACTULUI

8.1 Orice modificare a prezentului contract ce implica modificarea domeniului de certificare se face cu acordul partilor contractante prin semnarea de catre acestea a unui act aditional la prezentul contract. Orice alte modificari se fac in baza de notificari inaintate de una din parti si care vor fi prelucrate in consecinta de PRESTATOR sau CLIENT.

8.2 Contractul înceteaza o data cu decizia PRESTATORULUI de retragere a certificatelor, in conditiile descrise in documentul *Reguli generale de certificare aplicabile* si de publicare pe site-ul www.rinaromania.ro in cadrul *Listei certificatelor retrase*.

8.3 Contractul poate fi reziliat de oricare dintre parti, fara interventia instantei de judecata prin declaratie de reziliere în cazul în care, partea aflata in culpa nu remediază incalcarea obligatiilor contractuale într-un termen de 10 zile de la punerea sa in intarziere, in scris, de catre partea care solicita rezilierea.

8.4 Incetarea contractului din orice motive nu va avea efecte asupra obligatiilor de plata scadente între parti.

8.5 Orice modificare a prezentului contract se face cu acordul ambelor parti, prin act aditional.

9 CONTESTATII, LEGISLATIA APLICABILA SI SOLUTIONAREA LITIGIILOR

9.1 Contestatiile la deciziile legate de certificare se vor solutiona conform documentului *Reguli generale de certificare aplicabil (vezi 2.2, conform schema de certificare)*.

9.2 Prezentul contract precum si obligatiile partilor care rezulta din derularea acestuia se supun legislatiei romane in vigoare.

9.3 Partile convin ca toate neintelegerile rezultate din interpretarea, executarea sau incetarea acestui contract sa fie rezolvate pe cale amiabila.

9.4 In caz contrar, orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desfiintarea lui, se va solutiona prin apelarea la instantele judecatoresti competente din municipiul Bucuresti.

10 CONDITII DE PLATA

10.1 Tarifele calculate in EURO, la care se adauga TVA, se vor plati in lei conform facturii proforme emise odata cu incheierea contractului sau, dupa caz, odata cu programarea auditurilor de supraveghere.

10.2 PRESTATORUL se obliga sa emita/sa transmita factura fiscala imediat ce plata a fost efectuata de catre CLIENT.

10.3 CLIENTUL se obliga sa efectueze plata tarifelor prezentate in ANEXA nr. 2, inainte de efectuarea vizitelor de audit.

10.4 In cazul in care CLIENTUL intarzie achitarea oricaror sume datorate catre PRESTATOR, cu mai mult de 10 zile calendaristice fata de termenul stabilit in cuprinsul facturii, PRESTATORUL are dreptul sa perceapa si sa obtina de la CLIENT penalitati in cuantum de 0,15% pentru fiecare zi de intarziere, raportat la debitul restant.

10.5 Totodata, PRESTATORUL este indreptatit sa suspende/intarzie prestarea oricaror servicii, fara a putea fi obligat la plata vreunor penalitati sau la repararea oricaror daune cauzate CLIENTULUI si/sau tertilor in acest sens, pe perioada in care CLIENTUL intarzie plata facturilor peste termenul de plata de 30 de zile prevazut in contract.

10.6 Certificatele si decizia de mentinere a certificarii se elibereaza numai dupa achitarea integrala a tarifului prevazut in Anexa nr.2 pentru etapa respectiva si sub rezerva indeplinirii de catre CLIENT a tuturor conditiilor prevazute in documentele de certificare pentru certificarea/certificarile care fac obiectul contractului.

10.7 Cheltuielile legate de deplasarea auditorilor in alta localitate decat localitatea de domiciliu (ex.: bilete de tren la clasa I, cheltuielile generate prin utilizarea autoturismelor din parcul PRESTATORULUI, cazarea membrilor echipei de audit-hotel 3 stele si masa) nu sunt cuprinse in tariful prevazut in Anexa 2 la prezentul contract. Aceste cheltuieli vor fi suportate in exclusivitate de catre CLIENT si vor fi achitate in baza documentelor justificative. Cheltuielile pentru deplasarea observatorilor, generate de participarea acestora la auditurile de certificare initiala si/sau de supraveghere programate cu acordul prealabil al CLIENTULUI, sunt suportate de catre PRESTATOR.

11 NOTE

11.1 La cererea CLIENTULUI si numai dupa achitarea a 50% din valoarea totala a AUDITULUI INITIAL, PRESTATORUL poate, dar nu va fi obligat, sa elibereze o adeverinta (Notificare) prin care se confirma initierea procesului de certificare in baza prezentului contract.

11.2 In cazul identificarii unor neconformitati majore/minore, CLIENTUL trebuie sa transmita la RINA SIMTEX-OC, in maximum 10 zile, *Fisele de neconformitate* completate cu identificarea cauzelor, corectiile, actiunile corective si/sau preventive si termenele de finalizare corespunzatoare. In cazul identificarii unor neconformitati majore, verificarea implementarii corectiilor, actiunilor corective si/sau preventive se face in cadrul unui audit de urmarire.

Acordarea certificatelor se face in situatia in care neconformitatile identificate au fost inlaturate prin implementarea tuturor corectiilor, actiunilor corective si/sau preventive corespunzatoare.

11.3 Pentru decizia de mentinere anuala a certificarii se efectueaza auditurile de supraveghere programate dupa cum urmeaza: primul audit de supraveghere (S1) se efectueaza pana la maximum 12 luni de la ultima zi a auditului de certificare initiala, al doilea audit de supraveghere (S2) se efectueaza pana la maximum 24 luni de la ultima zi a auditului de certificare initiala iar auditul de recertificare se efectueaza pana la maximum 36 luni de la ultima zi a auditului de certificare initiala. Neefectuarea auditurilor de supraveghere pana la data limita mentionata implica suspendarea certificarii pentru o perioada de trei (3) luni incepand cu data stabilita in "Programul anual de audituri" transmis odata cu certificatele.

11.4 Daca sunt modificari pana la initierea procesului de certificare in ceea ce priveste conditiile declarate de CLIENT (domeniul de certificare, nivel de complexitate, numar de locatii etc.) contractul va fi actualizat corespunzator in baza unui act aditional semnat de catre ambele parti.

12 FORTA MAJORA

12.1 Forta majora este convenita ca fiind evenimentul imprevizibil si de neinlaturat intervenit dupa intrarea in vigoare a prezentului Contract si care impiedica partea sau partile sa-si indeplineasca in tot sau in parte obligatiile contractuale. Forta majora exonereaza partea care o invoca de indeplinirea obligatiilor care ii revin, pe durata de existenta a Cazului de Forta Majora confirmat de Camera de Comert si Industrie a Romaniei. Sunt considerate cazuri de Forta majora in sensul acestei clauze imprejurari ca: razboaie, revolutii, incendii, catastrofe naturale, carantina, embargou etc.

12.2 Notificarea aparitiei Cazului de Forta Majora se va face de catre partea interesata in termen de 5 zile de la producerea evenimentului invocat si pe baza certificatului de forta majora eliberat de Camera de Comert si Industrie a Romaniei.

12.3 Daca Forta Majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa pretinda celeilalte daune interese.

13 CONFIDENTIALITATE

13.1 Partile sunt obligate ca pe perioada valabilitatii prezentului contract, precum si 2 ani dupa incetarea acestuia, sa pastreze confidentialitatea datelor, a documentelor si a informatiilor obtinute in baza acestuia, precum si a clauzelor sale.

13.2 Sunt exceptate de la prevederile pct. 13.1 urmatoarele date, documente si informatii: cele pentru a caror dezvaluire s-a primit acordul prealabil si scris al celeilalte parti contractante, cele care la data dezvaluirii lor sunt de circulatie publica si cele solicitate de organele abilitate ale statului, in baza unei obligatii legale de informare.

13.3 Totalitatea informatiilor ce circula intre parti nu va putea fi folosita in alte scopuri, in afara de cele legate de executarea contractului. Auditorii prestatori de servicii sau salariatii, si, in general, toate persoanele implicate intr-un anumit mod in procesul (procesele) de certificare, sunt obligate la un angajament de confidentialitate profesionala.

13.4 La incheierea prezentului contract sau in caz de reziliere, fiecare parte va putea cere celeilalte sa returneze sau sa distruga toate documente confidentiale.

14 COMUNICARI / NOTIFICARI

14.1 Orice comunicare intre parti, inclusiv facturile, se face sub forma scrisa (fax, e-mail, scrisoare recomandata) la urmatoarele adrese:

Pentru PRESTATOR: Bucuresti, Sector 5, Str. Dr. Leonte Anastasievici, Nr. 4 D, Corpul A, O.P. 35 – C.P. 84, tel. / fax: 021-619.06.51, 021-619.06.54, 021-619.03.53, e-mail: office@rina-simtex.ro, www.rina-simtex.ro;

Pentru CLIENT: Bucuresti, Calea Vitan, Nr. 242, Camera 6, Sector 3, cu adresa de corespondenta in Bucuresti, Str. Chiciurei, Nr. 39-45, Sector 3, e-mail: activesector3@gmail.com, tel. 0374471189

Simpla comunicare la adresa de mai sus reprezinta dovada suficienta pentru indeplinirea procedurii de comunicare / notificare indiferent de actul transmis (adresa, contract, factura, alte instiintari). Lipsa unui raspuns in termen de 10 zile de la data comunicarii, echivaleaza cu acceptul documentului transmis, inclusiv a celor referitoare la plata (instiintare, factura).

Contractul se semneaza intre partile prezente sau la distanta, caz in care acesta va fi transmis de fiecare parte celeilalte parti prin fax / e-mail, fiecare dintre partile semnatare urmand a pastra 1 exemplar cu propria stampila si semnatura in original si cu stampila si semnatura celeilalte parti in copie.

15 DISPOZITII FINALE

15.1 Prin semnarea contractului, CLIENTUL se angajeaza sa se conformeze prevederilor acestuia, in caz contrar PRESTATORUL are dreptul sa suspende/retraga certificatul/certIFICATELE acordat/acordate. Partile declara ca au negociat clauzele prezentului contract, iar CLIENTUL declara, in mod expres, ca este de acord cu prevederile clauzelor 5, 6 si 7 din prezentul contract.

15.2 Prevederile prezentului contract se completeaza cu dispozitiile legale in vigoare si cu prevederile Codului Civil aplicabil in Romania.

15.3 Prezentul contract a fost intocmit in 2 exemplare la data de 10.04.2021 din care 1 (un) exemplar pentru PRESTATOR si 1 (un) exemplar pentru CLIENT, toate cu valoare de original.

Din partea,
RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE SRL
București

DIRECTOR DEPARTAMENT CERTIFICARE PRODUSE


Ing. M



Din partea clientului,
ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L.
Bucuresti

PRESEDINTE C.A

C

Nr. Contract: 2021/CEMRO/1184
Client: ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 SRL

ANEXA 1

**LISTA PRODUSELOR
INCLUSE ÎN PROCESUL DE CERTIFICARE**

Produsul/standard de referinta: BALAST STABILIZAT CU CIMENT / STAS 10473-1	
Denumire produs	BALAST STABILIZAT CU CIMENT 4,0 %, 5,0 %, 6,0 %
Standard de referinta	STAS 10473-1
Schema de certificare	Schema 5, conform SR EN ISO/CEI 17067
Utilizare	Straturi fundatie, platforme si locuri de parcare, consolidare acostamente
Loc de productie (denumire si adresa)	Statia de betoane GLINA, str Industriilor, nr 22, sat Catelu, com Glina, judet ILFOV

Din partea,
RINA SIMTEX - ORGANISMUL DE CERTIFICARE SRL
București

DIRECTOR DEPARTAMENT CERTIFICARE PRODUSE
Ing. M

Din partea clientului,
ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L.
Bucuresti

PRESEDINTE C.A

C

